

MUNICIPALITÉ DE
MULGRAVE-ET-DERRY
560, Avenue de Buckingham
GATINEAU (Québec)
J8L 2H1

**EXTRAITS DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DE LA MUNICIPALITÉ DE MULGRAVE-ET-DERRY.**

**Assemblée du 04 mai 2017
Dûment convoquée et à laquelle il y avait quorum.**

2017-05-043)

ATTENDU que la Charte des droits et libertés de la personne reconnaît que tout être humain a droit à la vie ainsi qu'à la sûreté, à l'intégrité et à la liberté de sa personne (article1) ;


ATTENDU qu'il existe un large consensus en faveur de l'égalité entre les hommes et les femmes et que malgré les efforts faits, la violence conjugale existe toujours et constitue un frein à l'atteinte de cette égalité;

ATTENDU que comme gouvernement de proximité, il y a lieu d'appuyer les efforts du Regroupement des maisons pour femmes victimes de violence conjugale et de ses maisons membres pour sensibiliser les citoyennes et les citoyens contre la violence conjugale;

Il est,
Proposé par le conseiller Roland Barnabé,
Appuyé par le conseiller John Abraham;

QUE le conseil de la municipalité de Mulgrave-et-Derry proclame d'être alliée contre la violence conjugale et qu'elle enverra une copie certifiée conforme à la Maison d'hébergement pour Elles des deux vallées.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ


Isabelle Cusson
Directrice générale et secrétaire-trésorière

MUNICIPALITÉ DE
MULGRAVE-ET-DERRY
560, Avenue de Buckingham
GATINEAU (Québec)
J8L 2H1

**EXTRAITS DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL
DE LA MUNICIPALITÉ DE MULGRAVE-ET-DERRY.**

**Assemblée du 04 mai 2017
Dûment convoquée et à laquelle il y avait quorum.**

2017-05-043)

WHEREAS the Charter of rights and freedoms of the person recognises that all human beings have a right to life as well as the safety, integrity and the freedom of its person (article1);

WHEREAS there is a broad consensus in favor of equality between men and woman and in spite of the efforts made conjugal violence always exists and constitutes a barrier to this equality;

WHEREAS as a government of proximity, it is proper to support the efforts of the different houses for women victim of conjugal violence that educate the population against conjugal violence;

It is,
Proposed by councilor Roland Barnabé,
Seconded by councilor John Abraham,

THAT the municipal council of Mulgrave-et-Derry proclaims to be an ally against conjugal violence and will send a certified copy of this resolution to the Maison d'hébergement pour Elles des deux vallées.

ADOPTED UNANIMOUSLY


Isabelle Cusson
Director General and Secretary-Treasurer